



Chers membres, amis et passionnés du Chien de Berger Hollandais

Avec les chaudes journées d'été, nous passons à nouveau davantage de temps à l'extérieur – que ce soit à l'entraînement, lors de randonnées, de concours, d'expositions ou simplement lors de promenades tranquilles avec nos fidèles compagnons à quatre pattes. La nature se montre sous son plus beau jour et offre d'innombrables possibilités de vivre ensemble de nouvelles aventures.

Dans notre club également, il se passe beaucoup de choses. De nombreuses équipes sont actives dans les sports canins et participent à des expositions, les éleveurs peuvent se réjouir de portées en bonne santé et de nombreux membres profitent de vacances reposantes avec leurs chiens. Ces expériences partagées renforcent justement le lien particulier entre l'homme et le chien et rendent notre race si unique.

Le Chien de Berger Hollandais séduit par sa polyvalence, son intelligence et son grand plaisir au travail. En même temps, c'est un compagnon fidèle qui nous montre chaque jour à quel point la confiance, la constance et le respect mutuel sont précieux.

Dans cette édition estivale, nous souhaitons vous informer de la vie du club et partager avec vous des articles intéressants autour de notre race.

Nous vous souhaitons, à vous et à vos familles, un merveilleux été, de nombreux moments inoubliables avec vos chiens et, bien sûr, une excellente santé à tous, humains comme quadrupèdes.

Un grand merci de faire vivre notre club par votre engagement, votre passion et votre camaraderie.

Bonne lecture !

Dans cette édition :

Actualités et dates du club

Élevage

Expositions

Articles de nos membres

Informations utiles sur la détention, les soins et la santé

Mot de clôture

Actualités et dates du club

Du comité

Voici encore quelques informations / points clés concernant la Clubshow :

Selon la météo, en intérieur ou en extérieur

Possibilité de camping sur place

Juge spéciale : Marianne Müller

Les dates ont été mises à jour sur le site Internet

<https://www.herdershond.ch/events/kategorie/schs/>

Boutique du club

<https://www.alesafashion.ch/kontakt/webshop-login-vereine-anfordern/>

Élevage

Le 18 avril ont eu lieu la sélection d'élevage et l'évaluation de la descendance.

Laiko des Dragon du Courtival a réussi l'évaluation du comportement et de la conformation et est admis(e) à l'élevage.

Herder little Devils` Guardian Genesis a réussi l'évaluation de la conformation et est admis(e) à l'élevage.

Trois portées ont participé à l'évaluation de la descendance.

Dragons du Courtival – portée M

Dragons du Courtival – portée N

Champion vom Waldenburgertal – portée A

La prochaine sélection d'élevage et évaluation de la descendance aura lieu le 29.

August 2026

août 2026 à Schöftland. Les spectateurs sont les bienvenus.

Entre-temps, une portée à poil long est née dans l'élevage Herder little Devils.

Expositions

Un grand merci

Jil Bähni tient à remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont présenté leurs Chiens de Berger Hollandais à l'exposition d'Aarau et qui ont ainsi contribué à leur permettre d'obtenir leurs qualifications.

Tous les chiens se sont remarquablement présentés et ont représenté notre race de manière impressionnante. Ils ont été une véritable vitrine pour le Chien de Berger Hollandais et pour l'élevage suisse. Nous pouvons tous en être fiers.

Un grand merci à toutes les exposantes et à tous les exposants pour leur engagement, leur temps et leur investissement. De telles participations communes montrent ce qui fait la force de notre communauté du club et contribuent largement à présenter positivement le Chien de Berger Hollandais au public.

Résultats d'exposition d'Eindhoven

13.06.2026 Dogshow Eindhoven CAC-Outdoor

Callou Lupus Est In Me (KH) Classe intermédiaire SG

Bajana Lupus Est In Me (KH) Classe champion V, CAC. BOB

Résultats d'exposition d'Aarau

27.06.2026 Aarau-CAC I

Aywen Des Sylves D` Ebene (KH) Classe jeunes V, Res. CAC

Moyo Dogs The Gods Nyame (KH) Classe jeunes SG

Moyo Dogs The Gods Poseidon (KH) Classe jeunes V, BOS, Bester Jugend CAC

Arielle-Auryn de la Légion des Loups (KH) Classe jeunes V, CAC

27.06.2026 Aarau-CACIB I

Aywen Des Sylves D` Ebene (KH) Classe jeunes V1, Jugend FCI-CACIB, CAC, Alpensiieger

Moyo Dogs The Gods KamaHadesOsiris (KH) Classe jeunes V3

Moyo Dogs The Gods Nyame (KH) Classe jeunes SG4

Moyo Dogs The Gods Poseidon (KH) Classe jeunes V2, Res.CAC

Noble Diego Des Dragons Du Courtival (KH) Classe intermédiaire V1, BOB, FCI-CACIB, CAC Alpensiieger

Arielle-Auryn de la Légion des Loups (KH) Classe jeunes SG3

Moyo Dogs The Gods Inari (KH) Classe jeunes V2, Res.CAC

Moyo Dogs The Gods Skadi (KH) Classe jeunes V1, Bester Jugend, Jugend FCI-CACIB, CAC, Alpensiieger

Lia des Dragons du Courtival (KH) Classe ouverte V1, Res. FCI-CACIB, CAC

Ixs Des Dragons Du Courtival (KH) Classe travail V1, CAC

Herder little Devils` Call Me Camelot-Quendo (LH) Championsklasse V1, BOB, FCI-CACIB, CAC, Alpensiieger

28.06.2026 Aarau-CAC II

Moyo Dogs The Gods Nyame (KH) Classe jeunes SG3

Moyo Dogs The Gods Poseidon (KH) Classe jeunes V1, BOS, Bester Jugend, CAC

Arielle-Auryn de la Légion des Loups (KH) Classe jeunes V, CAC

28.06.2026 Aarau-CACIB II

Moyo Dogs The Gods Nyame (KH) Classe jeunes V3

Moyo Dogs The Gods Poseidon (KH) Classe jeunes V2, Res.CAC

Arielle-Auryn de la Légion des Loups (KH) Classe jeunes V1, BOB, Bester Jugend, Jugend FCI-CACIB, CAC

Herder little Devils` Call Me Camelot-Quendo (LH) Championsklasse V1, BOB, FCI-CACIB, CAC

Résultats d'exposition de Hallbergmoos

11.07.2026 Hallbergmoos CACIB I

Moyo Dogs The Gods Poseidon (KH) Classe jeunes V1, BOB, Bester Jugend, Jugend FCI-CACIB, Anw.Dt.Ch.VDH, CAC Neutral, Bayern Jugendsieger

12.07.2026 Hallbergmoos CACIB II

Moyo Dogs The Gods Poseidon (KH) Classe jeunes V1, BOB, Bester Jugend, Jugend FCI-CACIB, Anw.Dt.Ch.VDH, CAC Neutral, Alpenjugendsieger

Articles de nos membres

Article d'Elisabeth Hefti

Chiens de travail à l'eau

Le travail à l'eau avec les chiens est une discipline de sport canin en Suisse (WAH), inspirée des tâches de sauvetage aquatique, mais principalement orientée vers le sport. L'entraînement porte sur le travail en équipe, l'obéissance, l'endurance, le rapport et le travail en toute sécurité dans et au bord de l'eau. Les épreuves sont réparties en plusieurs niveaux de performance, les exigences augmentant nettement d'une classe à l'autre.

Exigences pour le chien

Un chien de travail à l'eau doit aimer l'eau, savoir nager avec assurance et endurance et pouvoir être bien conduit, même à distance. Une bonne obéissance de base, le plaisir de rapporter ainsi que la volonté d'entrer dans l'eau sur signal ou d'aller chercher des objets tels que des bouées de sauvetage sont également importants.

À mesure que le niveau d'épreuve augmente, les exigences physiques deviennent nettement plus élevées. Le chien a donc besoin de force, d'endurance et d'un entraînement soigneusement progressif.

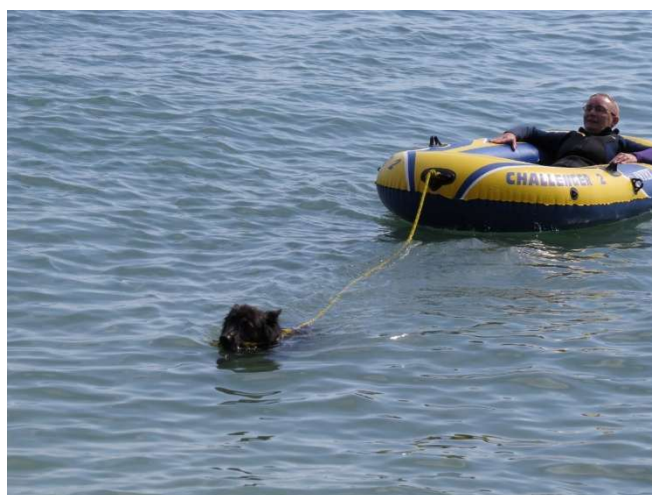
En principe, différentes races sont admises, mais pour les exercices plus exigeants, comme tirer un bateau ou remorquer une personne, les chiens puissants et robustes sont davantage adaptés.

Infrastructure nécessaire

Pour le travail à l'eau, il faut disposer de lieux d'entraînement adaptés au bord de lacs ou d'autres plans d'eau sûrs, avec un accès facile à l'eau. Il est recommandé de disposer d'une zone au bord de l'eau pour les exercices depuis la terre, d'une surface d'eau suffisamment dégagée pour les exercices à distance ainsi que d'un espace permettant également de travailler avec un bateau.

L'équipement de base comprend un harnais spécialement conçu pour le travail à l'eau et un gilet de sauvetage pour le chien, des bouées de sauvetage, des objets à rapporter, des laisse et, souvent, un bateau ou un canot pneumatique.

Pour les personnes, selon les conditions, une combinaison en néoprène, des chaussures en néoprène et d'autres équipements de sécurité sont nécessaires.



Les aides qui interviennent comme figurants ou comme soutien lors de l'entraînement sont également très importants, car de nombreux exercices ne peuvent être mis en place en toute sécurité qu'en équipe.

Contenu du travail à l'eau

Le travail à l'eau comprend généralement du travail à terre, de la nage à distance et des exercices pratiques dans l'eau. Le travail à terre comprend l'obéissance, la conduite contrôlée et la préparation aux exercices aquatiques.

Dans l'eau, le chien travaille, selon le niveau, depuis la rive ou depuis un bateau. Les exercices typiques consistent à rapporter des objets, à apporter une bouée de sauvetage à une personne dans l'eau, à tirer une personne jusqu'à la rive ou à ramener un bateau à l'aide d'une corde.

Dans les classes supérieures, des tâches plus complexes s'ajoutent, qui exigent davantage d'autonomie, d'endurance et de force. La collaboration entre le chien et son conducteur est toujours déterminante, car de nombreux exercices se déroulent sur de grandes distances et nécessitent des signaux précis ainsi qu'un haut degré de confiance.

En résumé, le travail à l'eau en Suisse est un sport canin exigeant et polyvalent pour les équipes qui aiment travailler au bord de l'eau. Il associe obéissance, performance physique et collaboration étroite entre l'humain et le chien. Les conditions nécessaires sont un chien adapté, une infrastructure sûre et une préparation à l'entraînement soigneuse et progressive.



Votre chien a-t-il un hobby particulier ?

Chaque Chien de Berger Hollandais est unique – et c'est exactement ce que nous souhaitons montrer dans notre newsletter !

Votre chien a-t-il un hobby exceptionnel ? Est-il un nageur passionné, un compagnon de randonnée enthousiaste, un chien de sport talentueux ou peut-être un véritable expert des câlins ? Y a-t-il quelque chose qui le rend particulièrement spécial ou une histoire amusante que vous aimeriez partager avec les autres ?

Alors, nous nous réjouissons de recevoir votre contribution !

Envoyez-nous volontiers un court texte sur votre chien ainsi que 3 à 4 belles photos. Nous pourrons ainsi faire découvrir à nos membres les nombreuses facettes de notre merveilleuse race.

Nous nous réjouissons de vos histoires et de vos photos et vous remercions d'ores et déjà chaleureusement pour votre aide !

Informations utiles sur la détention, les soins et la santé

Une trousse de premiers secours pour chien devrait être équipée de manière à permettre de faire face aux petites blessures, aux problèmes digestifs ou aux urgences en attendant le vétérinaire. Voici une liste pratique et utile :

Soins des plaies & matériel de bandage

- * compresses stériles
- * bandes de gaze / bandes de fixation
- * bandage auto-adhésif (Coban / VetWrap)
- * désinfectant pour plaies (p. ex. Octenisept ou Betaisodona, uniquement après avis médical)
- * pommade pour les petites éraflures
- * pince à tiques / carte à tiques
- * ciseaux (de préférence des ciseaux à pansements)
- * pince à épiler
- * gants jetables
- * protection des pattes / bottines ou chaussettes de bandage

Pattes & griffes

- * baume pour les coussinets
- * solution saline pour rincer (NaCl 0,9 %)
- * coupe-griffes
- * produit hémostatique (p. ex. crayon d'alun / poudre hémostatique)

Contrôles & matériel de base

- * thermomètre numérique (rectal)
- * gel lubrifiant ou vaseline pour le thermomètre
- * seringues jetables (sans aiguille) pour administrer des liquides
- * lampe de poche (très utile la nuit)
- * numéro d'urgence du vétérinaire / de la clinique vétérinaire à portée de main

Troubles digestifs & intoxication (en cas d'urgence)

- * comprimés de charbon ou charbon actif (uniquement sur instruction du vétérinaire !)
- * solution d'électrolytes (en cas de diarrhée / vomissements)
- * réserve d'aliments digestes (p. ex. boîtes spéciales pour troubles gastro-intestinaux)
- * probiotiques pour chiens (p. ex. préparations à base d'Enterococcus)
- * remède contre la diarrhée (p. ex. soupe de carottes selon Moro)

⚠ Important : en cas de suspicion d'intoxication, contacter toujours d'abord le vétérinaire / le centre antipoison.

Refroidissement & réchauffement

- * poche froide (ou compresse froide instantanée)
- * couverture de survie
- * coussin chauffant / bouillotte (en cas d'hypothermie)

Aides en cas d'urgence

- * lien de contention du museau ou muselière d'urgence (important même pour les chiens très gentils !)
- * laisse + laisse de rechange
- * longe (en déplacement)
- * aide au transport (écharpe de portage / couverture pour chien blessé)

Oreilles & yeux

- * solution de lavage oculaire / solution saline stérile
- * nettoyant pour les oreilles (si votre chien y est sujet)

Insectes / allergies

- * gel rafraîchissant en cas de piqûres (adapté aux chiens)
- * éventuellement des comprimés antiallergiques recommandés par le vétérinaire (uniquement s'ils sont déjà prescrits)

Médicaments (uniquement ceux que votre chien connaît !)

- * médicaments dont votre chien a régulièrement besoin
- * antalgiques uniquement prescrits par le vétérinaire (jamais de médicaments humains comme l'ibuprofène ou le paracétamol !)
- * éventuellement, sur prescription du vétérinaire : médicaments contre les nausées / la diarrhée

Particulièrement utile en déplacement (voiture / entraînement / randonnée)

- * petite trousse de premiers secours « à emporter »
- * eau + gamelle
- * bandage pour patte (en cas de coussinet déchiré)
- * crochet à tiques
- * carte de contact avec le numéro de puce

Conseil : ranger le tout dans une boîte et contrôler les dates de péremption

Contrôler au moins 2 fois par an (pommades, désinfectant, charbon, bandages).

1. Urgences mettant la vie en danger (CLINIQUE VÉTÉRINAIRE IMMÉDIATEMENT !)

Suspicion de torsion de l'estomac

Signes d'alerte :

- * ventre dur et gonflé
- * efforts de vomissement improductifs / salivation
- * agitation, halètement, faiblesse circulatoire
- * le chien veut se coucher puis se relève

✓ Mesures immédiates :

→ Ne perdez pas de temps – clinique vétérinaire immédiatement !

→ Garder le chien calme, ne pas le nourrir et ne pas lui faire boire.

Difficultés respiratoires

Signes d'alerte :

* halètement important, gencives bleues

* bruits respiratoires rauques

* le chien s'effondre

✓ Mesures immédiates :

→ Calmer le chien, éviter tout stress

→ Desserrer le collier

→ clinique vétérinaire immédiatement

Hémorragie importante

Signes d'alerte :

* le sang jaillit ou coule abondamment

* le bandage est immédiatement imbibé de sang

✓ Mesures immédiates :

→ Poser un pansement compressif (compresses + bandage)

→ pour les pattes : fixer fermement le bandage

→ vétérinaire / clinique immédiatement

2. Coup de chaleur (urgence estivale !)

Signes d'alerte :

* halètement extrême

* yeux vitreux, démarche chancelante

* vomissements, diarrhée

* collapsus circulatoire

✓ Mesures immédiates :

→ Mettre immédiatement le chien à l'ombre

➡ Rafraîchir les pattes, le ventre et la poitrine avec de l'eau fraîche (pas glacée)

➡ appliquer des linges humides

➡ proposer de petites quantités d'eau

➡ vétérinaire immédiatement

⚠ Pas d'eau glacée, ne pas immerger complètement le chien dans de l'eau glacée !

3. Hypothermie

Signes d'alerte :

* tremblements, démarche raide

* le chien semble apathique

* oreilles / pattes froides

✅ Mesures immédiates :

➡ Sécher le chien

➡ l'envelopper chaudement (couverture / couverture de survie)

➡ placer un coussin chauffant sur la poitrine / le ventre (pas directement sur la peau)

➡ contacter le vétérinaire

4. Intoxication

Signes d'alerte :

* vomissements / diarrhée soudains

* tremblements, convulsions

* forte salivation

* démarche titubante, agitation ou fatigue extrême

✅ Mesures immédiates :

➡ appeler immédiatement le vétérinaire / le centre antipoison

➡ conserver l'emballage / les restes de produit

➡ ne rien administrer de votre propre initiative (sauf sur instruction !)

⚠ Ne pas donner d'eau salée et ne pas provoquer de vomissements sans l'avis du vétérinaire !

5. Crise convulsive / crise d'épilepsie

Signes d'alerte :

- * contractions, chute, salivation
- * mouvements incontrôlés
- * souvent désorienté après la crise

✓ Mesures immédiates :

- Ne pas retenir le chien
- sécuriser l'environnement (pas d'escaliers, pas d'arêtes de meubles)
- mesurer la durée
- garder le chien au calme après la crise
- contacter le vétérinaire
- si la crise dure plus de 3 à 5 minutes : clinique immédiatement

6. Blessure à la patte / coussinet déchiré

Signes d'alerte :

- * boiterie importante
- * saignement, plaie ouverte

✓ Mesures immédiates :

- nettoyer avec une solution saline
- appliquer une compresse stérile
- bander la patte (pas trop serré)
- mettre par-dessus une bottine / chaussette de bandage
- vétérinaire en cas de fissures profondes

7. Corps étranger dans l'œil

Signes d'alerte :

- * clignements importants, larmoiement
- * le chien se frotte l'œil

✓ Mesures immédiates :

- rincer l'œil avec une solution saline
- empêcher le chien de se frotter
- vétérinaire si l'état ne s'améliore pas immédiatement

8. Tiques / morsures

- ✓ Mesures immédiates :
- retirer la tique le plus rapidement possible (crochet à tiques)
- surveiller le point de piqure
- en cas de fièvre, boiterie ou fatigue : vétérinaire

9. Piqure (abeille/guêpe)

Signes d'alerte :

- * gonflement, démangeaisons
- * éventuellement des difficultés respiratoires (urgence !)

- ✓ Mesures immédiates :
- refroidir (poche froide)
- en cas de gonflement de la bouche / du cou : vétérinaire immédiatement

10. Contrôle d'urgence : couleur des muqueuses

Contrôler les gencives :

- * rose : normal
- * pâles/blanches : choc / perte de sang → urgence
- * bleues : manque d'oxygène → urgence
- * rouge foncé : surchauffe / problème circulatoire → urgence

★ **La règle la plus importante à retenir**

Mieux vaut aller une fois trop tôt à la clinique que trop tard.

Mot de la fin

Avec cette édition estivale, nous prenons provisoirement congé de vous et vous souhaitons à toutes et à tous un été ensoleillé, reposant et sans accident.